

Васи́лий Мака́рович Шук-
ши́н (1929—1974) роди́лся в
селе Сро́стки Алтáiского
края. С пятнáдцати лет он
начал труди́ться в колхóзе,
затéм работал на строи-
тельстве, служíл в Воéнно-
Морскóм Флóте, в 1960 го-
дú окончил Всесою́зный го-
судárственныý инститút ки-
нематогráфии. Извéст-
ный писáтель, режиссéр,
актёр. Лауреáт Лéинской
прéмии, лауреáт Госудár-
ственной прéмии СССР, лау-
реáт Госудárственной прé-
мии РСФСР имени брáтьев
Васильевыx.

По своéй творческой многогráнности Васи́лий Шукши́н — явле́ние уникальное в совремéнной лите-
ратúре и иску́сстве: одинáково извéстен он не тóлько
как писáтель-прозáик и сценари́ст, но и как режиссéр
и актёр.

За десятилéтие творческой дéятельности Шукши́н-
режиссéр сóздал по сценáриям Шукшина-писáтеля
такие популя́рные фíльмы, как «Живёт такóй пárень»,
«Ваш сын и брат», «Стра́нные лю́ди», «Пéчки-лáвочки»,
«Кали́на кра́сная».

Большую извéстность принесли Шукшину и его
замечáтельные актёрские работы в кино.

Как писáтель Шукши́н выступáл почтý во всéх
жáнрах. Им сóзданы ромáны («Любáвины», «Я пришёл
дать вам вóлю»), повésti («Там, вдалí», «Кали́на кра́с-
ная», «До трéтьих петухóв»), пьéса «Энергíчные лю́ди»
и многочíсленные рассkáзы, вошéдшие в сбóрники:
«Сéльские жýтели» (1966), «Там, вдалí» (1968), «Зем-
лякí» (1973), «Харáктеры» (1973), «Бесéды при ясной
лунé» (1974).

Творческая многогráнность Шукшина-худóжника
во мнóгом опредeliла своеобрáзие еgo прóзы, возник-

Vasilij Makarovič Šukšin
(1929—1974) se narodil ve
vesnici Srostky v Altajském
kraji. Jako patnáctiletý za-
čal pracovat, nejprve v kol-
chozu, později na stavbě.
Sloužil ve Válečném loďstvu.
V roce 1960 absolvoval Vše-
svazový státní kinematogra-
fický institut. V. Šukšin je
známým spisovatelem, re-
žisérem a hercem. Je lau-
reátem Leninovy ceny, Stát-
ní ceny SSSR, Státní ceny
RSFSR bratří Vasiljevových.

Vasilij Šukšin je svou tvůrčí mnohostranností jedi-
nečný jev v současné literatuře a umění. Je znám nejen
jako spisovatel-prozaik a scénárista, ale i jako režisér
a herec.

Během desetiletého tvůrčího pùsobení Šukšin-režisér
vytvořil podle scénářů Šukšina-spisovatele populární
filmy jako Žije takový chlapík, Váš syn a bratr, Podivní
lidé, Třesky-plesky, Červená kalina.

Proslulost Šukšinovi získaly i jeho vynikající fil-
mové role.

Jako spisovatel tvořil téměř ve všech žánperech. Psal
romány (Ljubavinové, Přinesl jsem vám svobodu), novely
(Tam v dálce, Červená kalina, Před třetím kuropěním),
hrá Energičtí lidé a mnoho povídek, které byly zařazeny
do sbírek Vesničtí lidé (1964), Tam v dálce (1968),
Krajane (1970), Charaktery a lásky (1973), Vyprávění
při měsíci (1974).

Šukšinova tvůrčí mnohostrannost v mnohém určila
svéráznost jeho prózy, která vznikla na rozhraní literatury

шней на стыке литературы и искусства кино. Читая рассказы Шукшина, как бы просматриваешь отснятую киноленту, зрительно включаясь в воссозданный писателем поток жизни, отчетливо представляемый интонацией и жест героев.

Кинематографичность заложена в самой структуре его рассказов, где лаконичное авторское слово лишь скрепляет блестящие диалоги, правдиво воспроизводящие живую разговорную речь.

Шукшин, вступивший в литературу в начале 60-х годов, обратил на себя внимание не только своеобразным авторским почерком, но прежде всего открытием новых, в полной мере литературой еще не исследованных сфер народной жизни, лежащих вдали от больших городов.

Однако в отличие от таких писателей, как В. Белов, В. Распутин, В. Астафьев, которые изображают нравственный мир русского крестьянина, живущего в глубинных деревенских «углых», Шукшин выступает как большо́й знаток сложных социально-психологических процессов, происходящих в сознании той части деревенских троекников, которая по роду своих занятий обращена к городу.

Не случайно герои рассказов Шукшина — деревенские почтальоны, киномеханики, шофёры, трактористы, столяры и т. д. — люди, ввиду особенностей своей профессии, испытывающие постоянное воздействие городской культуры.

Вот уже более десяти лет назад вышел на экраны фильм «Живёт такой парень», созданный Шукшиным — сценаристом и режиссёром. О его герое — Пашке Колокольникове — Шукшин писал: «Герой нашего фильма не смешон. Это добрый, отзывчивый парень, умный, думающий, но несколько стихийного образа жизни. Он не продумывает заранее, наперёд свой поступки, но так складывается в его жизни, что всё, что он знает и успел узнать, он готов отдать людям».

а фильмового умени. При чтении Шукшиновых поведок перед читателями зрачкы якобы одвигут фильмовый сюжет, который автор вытворил, а читатель ясно воспринимает интонации и жесты персонажей.

Kinematografičnost je založena v samotné struktuře povídek, ve kterých vynikající dialogy, pravdivě reprodukující hovorovou řeč, spojuje jen lakonická autorova výpověď.

Šukšin, který vstoupil do literatury na počátku 60. let, na sebe upozornil nejen jako osobitý autor, ale především jako objevitel nové dosud nezcela prozkoumané sféry lidového života, který je velkým městem vzdálen.

Avšak na rozdíl od takových spisovatelů jako V. Bělov, V. Rasputin, V. Astafjev, kteří vykreslují mravní svět ruského rolníka v zapadlých venkovských koutech, vystupuje Šukšin jako velký znalec složitých sociálně-psychologických procesů, jež se odehrávají ve vědomí té části zemědělských dělníků, která vzhledem k charakteru své práce inklinuje k městu.

Není náhodné, že hrdinové Šukšinových povídek — vesničtí doručovatelé, promítací, řidiči, traktorišté, tesaři atd. — jsou lidé, kteří právě vzhledem ke zvláštnostem svého povolání pocíľují neustálý vliv městské kultury.

Před více než deseti lety byl na plátnech kin promítán film Šukšina scénáristy a režiséra Žije takový chlapík. O hrdinovi díla Paškovi Kolokolnikovovi autor napsal: „Náš filmový hrdina není směšný. Je to dobrý, citlivý, chytrý a přemýšlivý chlapík s poněkud však živelným způsobem života. Své činy předem nepromýšlí, ale jeho život je uspořádán tak, že všechno, co umí, co postihl, je připraven rozdat lidem.“

«Чудики», простаки, люди с «чудинкой», со странностями — любимые герои Шукшинá. Им чужды расудочность, практицизм. Они часто говорят о правде, о душе, о смысле жизни. Чувство неуспокоенности, неудовлетворённости обиденностью повседневной жизни заставляет их совершать странные, не всегда понятные поступки.

Один такой «чудик» покупает микроскоп, и жизнь его наполняется высоким смыслом — мечтой освободить человечество от смертоносных микробов («Микроскоп»), другой — изобретает «вечный двигатель» («Упорный»).

Героям Шукшинá чужд прагматизм. Труженики и жизнелюбы, они живут «не хлебом единым». В меру своей доброты, ума, образованности, они поглощены решением интеллектуальных проблем, вовлечены в различного рода нравственные конфликты.

Филиппу Тиорину, например, не давала покоя война во Вьетнаме. Он всё думал, «как унять этих американцев с войной» («Осенью»). У Сёни Грёмова одно «несокрушимое стремление» — обеспечить уборочную кампанию машинами («Коленчатые валы»). Семён Рысь поглощён мечтой вернуть былую красоту старинной церкви, оживить «светлую каменную сказку» («Мастер»).

И хотя сам Шукшин не считает своих героев смешными, изображение их, безусловно, имеет мягкую комедийную окраску, характер которой органически связан с природой народа йомора.

Чудики, как и сказочные простаки — Иванушки-дурачки, — попадают в ситуацию, комедийный эффект которых — в несхожести поступков героев с привычными стандартами человеческого поведения.

Герои Шукшинá не остряки, писатель это постоянно подчёркивает. Поступки и слова их неизменно вызывают добрую улыбку писателя, может быть, своей бесхитростностью, незнанием «правил ехидного тонна».

— Правила хорового тона?

Poděsové, прошлacci, lidé podivínští — to jsou Šukšinovy nejoblíbenější postavy. Uvážlivost a prakticismus jsou jim cizí. Často však hovoří o pravdě, o duši, o smyslu života. Pocit neklidu, neuspokojení všedním životem je nutí k podivným ne vždy pochopitelným činům.

Jeden takový poděs kupuje mikroskop. Jeho život ziskává hluboký smysl, sní o oslobození lidstva od smrtících mikrobů (Mikroskop). Jiný zase vynalézá věčný motor (Beran).

Šukšinovým hrdinům je cizí pragmatismus. Tito dělníci, milovníci života nejsou živí jen chlebem vezdejším. Ysou zaujati řešením intelektuálních problémů apohlcování různými morálními konflikty, cozaleží na jejich vzdělání, rozumu a dobrotně.

Filipa Ťurina například nenechala na pokoji válka ve Vietnamu. Stále přemýšlel, jak by ty Američany zkrotit (Na podzim). Seňa Gromov se zase vytrvale snaží zajistit pro sklizňové období stroje (Hřídele). Semjon Rys sní o tom, jak starobylému kostelíku vrátit jeho bývalou krásu, jak oživit „kamenou pohádku“ (Mistr).

A ačkoliv sám Šukšin nepovažuje své hrdiny za směšné, jejich obraz má nepochybně jemný komediální odstín, jehož podstatou a organickou součástí je lidový humor.

Podivíni, stejně jako pohádkoví prošláčci Ivanové hlupáčci, se dostávají do situací, jejichž komický efekt je vyvolán rozporem mezi jednáním postav a navyklym lidským chováním.

Šukšinovi hrdinové nejsou vtipní a spisovatel tuto skutečnost neustále zdůrazňuje. Jejich činy a slova, prostá chytračení a jízlivosti, pokaždé vyvolávají autruv dobrorudečný úsměv.

— Правила хорового тона?

- Да. А что?
- Изучают такие правила?
- Изучают.
- А правила ехидного тона? («Дебиль»).

Юмор, которым окрашены рассказы Шукшинá, выражен непосредственно в языке его героев, представляющем сложное переплетение народных говоров с механически воспринятыми штампами книжной речи, городским жаргоном и молодежным сленгом — типичное явление полукультуры.

Например:

- В какой области выявляете себя? — спросил деревенский «полемист» Глеб Капустин.

- Где работаю, что ли?
- Да.
- На филфаке.
- Философия?
- Не совсém («Срэзал»).

Или:

- Клуб есть? — спросил Пашка.
- Клуб? Ну как же!
- Сфотографировано.
- Что?
- Согласен, говорю. Пирамидон («Классный водитель»).

Юмористическая окрашенность диалогов достигается комическим изображением полукультурной речи героев, которые употребляют непонятные для себя слова, словосочетания («выявляете себя», «сфотографировано»). Глагол «выявлять» (обнаруживать, вскрывать) неправильно употреблен Глебом Капустиным в значении «работать».

Пашка Колокольников употребляет глагол «сфотографировал» в значении «понял», «ясно», и можно лишь строить догадки, что «пирамидон» — этоискаженное «пардон».

Изображение полукультуры речи широкό использу-

- Да. А что?
- Изучают такие правила?
- Изучают.
- А правила ехидного тона? („Дебиль“)

Humor, kterým jsou Šukšinovy povídky zbarveny, je obsažen v bezprostředním projevu postav. Jejich řeč je složitým propletencem lidové mluvy a bezmyšlenkovitého přejímání knižních klišé, městského žargónu a mladického slengu. Je typickým projevem polovzdělanců.

Například:

- В какой области выявляете себя? — спросил деревенский „полемист“ Глеб Капустин.
- Где работаю, что ли?
- Да.
- На филфаке.
- Философия?
- Не совсém. („Срэзал“)

Nebo:

- Клуб есть? — спросил Пашка.
- Клуб? Ну как же!
- Сфотографировано.
- Что?
- Согласен, говорю. Пирамидон. („Классный водитель“)

Humorného ladění dialogů bylo dosaženo komickým vykreslením polokulturní řeči hrdinů, kteří používají slova a slovní spojení jejichž význam nechápovali (выявляете себя, сфотографировано). Sloveso выявлять (odhalovat, prozrazovat, zjišťovat, dávat na jevo) Gleb Kapustin nesprávně použil ve významu pracovat.

Paška Kolokolnikov používá slovesa „сфотографировал“ ve významu „pochopil jsem, je mně to jasné“ a lze jen předpokládat, že „пирамидон“ je zkomolenina „pardon“.

V krásné literatuře je polokulturní jazyk často

зуется в художественной литературе, в частности в творчестве Михаила Зощенко, как одно из средств социальной характеристики, неисчерпаемый источник комического.

Однако М. Зощенко, как правило, сатирически изображал застанные явления полукультуры городского мещанина, воспринявшего только внешние приметы новой жизни.

Шукшин же правдиво воспроизводит стихию народной речи, на которой говорят миллионы колхозных тружеников, наиболее активно вовлечённых в процесс сближения города и деревни.

С наибольшей силой мастерство Шукшина-прозаика проявляется в диалогах, поражающих необычайной достоверностью всего строя народа речи, которую Шукшин не просто знал как тонкий талантливый наблюдатель, а которой он с детства свободно и органически владел. Именно это помогло писателю проникнуть в суть изображаемого им характера, воспроизвести «слово» героя, неразрывно связанное с особенностями его миропонимания.

С годами Шукшин стал более углублённо изображать сложные судьбы своих гербов, показвывать, как «стихиность» их порывов, импульсивность, приводит порой к тяжёлым столкновениям с жизнью.

По-разному изображал писатель своих гербов в минуты душевного потрясения. Дядя Ермолай, например, заплакал, когда деревенские мальчишки обманули его: сказали, что сторожили всю ночь зерно на колхозном стогу, а сами проспали недалеко от деревни в обмоченной скирде («Дядя Ермолай»). А вот герой рассказа «Беспалый» схватился за топор, став нечаянным свидетелем измены своей жены...

Так по-своему обращается Шукшин к вечной, шекспировской теме «обманутого доверия», изображая душевную незащищённость от зла и коварства людей, бесконечно доверчивых и беспутных.

одним из средств социальной характеристики и является неизчерпаемым зdrojem komických situací. Tak je tomu i v díle Michaila Zoščenka.

Zoščenko však zpravidla satiricky vykresloval neménne projevy měšťácké polovzdělanosti obyvatel města, kteří se jen navenek tvářili, že kráčí s dobou.

Šukšin naopak pravdivě reprodukuje živelnost lidové řeči, kterou používají miliony kolchozníků v procesu sbližování města s venkem.

Mistrovství Šukšina-prozaika se nejvýrazněji projevuje v dialozích, které uchvacují neobyčejnou věrohodností vzhledem k celkové struktuře jazyka. Šukšin jako velmi talentovaný pozorovatel tento jazyk znal a nejen to dokonale jej i ovládal. A právě to pomohlo, aby postihl podstatu zobrazovaného charakteru, aby mohl reprodukovat slova, která jsou neoddělitelná od postavy a jejího zvláštního chápání světa.

Postupem doby začal Šukšin zobrazovat složité životní osudy svých hrdinů více do hloubky. Začal ukazovat, že živelnost a impulsivnost jejich jednání je občas přivede ke krutým životním střetnutím.

Své postavy ve chvílích psychických otřesů popisoval z různých zorných úhlů. Strýc Jermolaj se například rozplakal, když ho vesničtí chlapci oklamali. Řekli mu, že obilný stoh hlídali po celou noc a zatím vyspávali za vesnicí v hromadě slámy (Strýc Jermolaj). Hrdina povídky Bezpršák popadl sekuru poté, co byl náhodným svědkem ženiny nevěry...

Tak se Šukšin vyrovňává s „вечным“ shakespearovským tématem zklamané důvěry a sobě vlastním způsobem zobrazuje slepě důvěřivé a prostoduché lidi, neschopné bránit se zlu a úskočnosti.

Знаменательно, что в рассказах Шукшинá конфликтные ситуáции остаются, как правило, незавершёнными: находятся люди, которые останавливают герóев от опромéтчивых шагóв, заслоняют их от беды.

Впервые Шукши́н пришёл к изображению духовной трагéдии герóя в киноповести «Калíна красная», в произведении, которое он в качестве режиссёра сам воплотил на экране и сыграл в нём главную роль.

Мы не знаем, что привело Егóра Прокудина в преступную среду. Повесть начинается возвращением бывшего рецидивиста по кличке «Гóре» из заключения. Автор показывает, как этот сложившийся, ужé немолодой человéк с изломанной судьбой и душой, исковéрканной общéнием с преступным мýром, возвращается к чéстной трудовой крестьянской жíзни и гибнет от рукí убийцы.

О причинах, толкнувших Егóра на путь преступлений, высказывались в критике разнообразные догádkи. Сам Шукши́н писал о нём: «Уголовник... не из любви к дёлу, а по какому-то стечению обстоятельств житейских... Положим, послевоенные годы. Кто повзросле, тот помнит эти полуголодные годы... Люди расходились из деревень, попадали на большéе дорóги. И на больших дорóгах ожидало всё этих людей, особенно молодых, несмышлёных, незрёлые души».

В киноповести «Калíна красная» Шукши́н показывает процесс духовного возрождения герóя в условиях трудовой крестьянской среды, где нравственное здоровье, душевная щéдрость, открытость, довéрие и сочувствие к людям являются нормой человéческого общéния.

Эти высокие нравственные качества воскрешают в душé герóя всё лучшее, присущее ему от рождения, впитанное с молоком матери, и преданное, растилтанное, поруганное его воровской жíзнью.

В повести и в фíльме с огромной психологической глубиной показывается, как осознáние тý же сти своей

Všimněme si, že v Šukšinových povídkách zůstávají konfliktní situace bez vyvrcholení — вyskytnou se lidé, kteří hrdiny od neuváženého kroku odradí, ochrání je před neštěstím.

K zobrazení hrdinovy duševní tragedie Šukšin poprvé přistoupil ve filmu Červená kalina, který režijně zpracoval a sám vytvořil hlavní postavu.

Co Jegora Prokudina привело до злочinného prostředí, невíme. Příběh začíná návratem bývalého recidivisty s přezdívkou Hoře z vězení. Tento již zralý muž se navrací do života, k poctivé práci na venkově, a je zavražděn.

Mezi kritiky existují nejrůznější dohadы о том, co bylo příчинou Jegorova pádu. Sám Šukšin o něm napsal: „Zločinec.... не про самотный akt zločinu, ale jakousi hrou obyčejných náhod. Například poválečné období. Ti starší se pamatuji na léta nedojídání. Lidé utíkali z vesnic, hledali nový život. V něm je však očekávalo cokoliv, zejména ty mladé, nezkušené, nezralé“.

Ve filmu Červená kalina Šukšin ukazuje proces hrdinova обrození — při práci právě na venkově, kde mravní čistota, duchovní štědrost, upřímnost, důvěra a soucit s lidmi jsou etalonem lidských vztahů.

Tyto vysoké mravní hodnoty probouzejí v hrdinovi snahu k lepšímu, k tomu, co je v něm již od narození, co vstřebal spolu s mateřským mlékem, co však zradil, pošlapal, odvrhl v době, kdy byl zlodějem.

Povídka ти film nám s hlubokou psychologickou přesvědčivostí ukazují jak vědomí vlastní, těžké viny

вины доводит духовный конфликт героя до предельного напряжения, определяет трагическую развязку его судьбы.

Шукшин пишет многопланово, стремясь достичь полного соответствия с воспроизведимой им реальной действительностью. Его герои предстают перед нами во всей сложности характеров, противоречивости, непоследовательности поступков, как живые, реально существующие люди.

Об отношении Шукшина к своим героям существуют самые различные суждения. Одни считают, что он их любит, другие — жалеют, трети говорят о юмористической объективности писателя.

А вот изображение подлинно «отрицательных» персонажей в творчестве писателя не допускает разноречия. Его гражданская позиция выражается в прямом категорическом осуждении всякого рода самодовольных стяжателей, клеветников, бездушных делег.

В целом ряде рассказов Шукшин с ненавистью обличает рвачество, хамство, казенное отношение к человечку — все то, что ранит, калечит «светлые души» людей («Обида», «Женá мýжа в похóд провожáла», «Мужик Дерябин», «Три грации» и др.).

В эпических произведениях, созданных Шукшиным, проявилось стремление писателя к более широкому охвату жизни, соотнесению современной судьбы народа с опытом предшествующих эпох. В романе «Любавины» писатель убедительно изображает рост новых, революционных сил сибирской деревни в борьбе, ломающей старые устои, пролагающей дорогу новому, справедливому образу жизни.

Давняя мечта Шукшина — раскрыть лучшие черты актального, революционного народного характера, выверить его в масштабах исторической деятельности — воплотилась в киноромане о Степане Разине («Я пришел дать вам волю»).

přivádí hrdinu do krajního napětí, jak tento vnitřní konflikt předurčuje tragické zakončení hrdinova života.

Šukšin píše mnohoplánově, snaží se dosáhnout úplné adekvatnosti s inscenovanou skutečností. Jeho hrdinové před nás předstupují se svými složitými charaktery, protiklady, nedůsledností v jednání, jako živí skutečně existující lidé.

Šukšinův vztah k jeho hrdinům je posuzován nejrůznějšími způsoby. Někdo se domnívá, že je má rád, jiný, že je lituje, další hovoří o autorově humoristické objektivitě.

O skutečně záporných postavách ve spisovatelově tvorbě však protichůdné názory neexistují. Jeho občanská pozice je vyjádřena v přímém, kategorickém odsouzení jakéhokoliv samolibého vydřiduštví, pomlouvačství, hnidojištví.

В целé řadě povídek Šukšin odhaluje nenáviděnou chamechanost, hrubanství, formální vztahy mezi lidmi všechno to, co mrzačí jejich mravní čistotu (Urážka, Žena vyprovázela muže na cestu, Mužik Děrjabín, Tři grácie aj.).

V epických dílech vytořených Šukšinem se projevuje autorova snaha o obsáhlé zachycení života, o vyjádření souvztažnosti lidských osudů odehrávajících se dnes a zkušeností získaných v předcházejících epochách. V románu Ljubavinové přesvědčivě zobrazuje růst nových, revolučních sil v boji, který ničí starý řád a zároveň ukazuje cestu k novému spravedlivému způsobu života sibiřské vesnice.

Dávný Šukšinův sen — odhalit nejdokonalejší rysy činorodého, revolučního charakteru lidí, prověřit je historií — se uskutečnil ve filmovém románu o Stěpanu Razinovi (Přinesl jsem vám svobodu).

Создание образа этого легендарного атамана, встáвшего на защиту обездоленных и угнетённых, сумевшего мобилизовать взрывную революционную энергию крестьянских масс на борьбу за светлую долю, считал Шукшин главной задачей своей жизни.

Работал Шукшин над образом Степана Разина до последних дней. Обращение к опыту минувших эпох помогло писателю создать историческую перспективу развития лучших моральных качеств народа, установить преемственность поколений. О глубоком понимании нравственных идеалов народа, выработанных в процессе его исторического развития, свидетельствуют слова самого писателя:

«Русский народ за свою историю отобрал, сохранил, возвёл в степень уважения такие человеческие качества, которые не подлежат пересмотру: честность, трудолюбие, совестливость, доброта...»

Vytvořit obraz tohoto legendárního atamana, který povstal na obranu zdepeřaných a utlačovaných, který dokázal zmobilizovat výbušnou, revoluční energii rolnických mas k boji za lepší úděl, právě to Šukšin považoval za svůj hlavní životní úkol.

Nad románem o Stěpanu Razinovi pracoval do konce svých dní. Opíral se o zkušenosti minulých epoch, které mu pomohly vytvořit historickou perspektivu rozvoje mravních lidských hodnot a ukázat, že si je generace předávají. O tom, že Šukšin hluboce chápal mravní ideály, které si národ v průběhu svého historického vývoje vytvořil, svědčí jeho slova:

„Ruský národ během své historie získal, uchoval a velmi si vážil takových lidských vlastností, které nepodléhají přehodnocení: честност, працівість, справедливост, доброта...“